Dan id-dokument ġie magħmul bil-ħsieb li jintuża bħala għodda ta' dokumentazzjoni u l-istituzzjonijiet ma jassumu l-ebda responsabbiltà għall-kontenut tiegħu

►**B** **REGOLAMENT TAL-KUMMISSJONI (KE) Nru 340/2008**

tas-16 ta' April 2008

dwar il-ħlasijiet u l-ispejjeż dovuti lill-Aġenzija Ewropea għas-Sustanzi Kimiċi skond ir-Regolament (KE) Nru 1907/2006 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar ir-Reġistrazzjoni, il-Valutazzjoni, l-Awtorizzazzjoni u r-Restrizzjoni ta' Sustanzi Kimiċi (REACH)

(Test b'relevanza għaż-ŻEE)

(ĠU L 107, 17.4.2008, p. 6)

Emendat minn:

		Ġurnal Uffiċjali		
		Nru	Paġna	Data
►**M1**	Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 254/2013 tal-20 ta' Marzu 2013	L 79	7	21.3.2013
►**M2**	Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 211/2014 tas-27 ta' Frar 2014	L 67	1	7.3.2014

▼B

REGOLAMENT TAL-KUMMISSJONI (KE) Nru 340/2008

tas-16 ta' April 2008

dwar il-ħlasijiet u l-ispejjeż dovuti lill-Aġenzija Ewropea għas-Sustanzi Kimiċi skond ir-Regolament (KE) Nru 1907/2006 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar ir-Reġistrazzjoni, il-Valutazzjoni, l-Awtorizzazzjoni u r-Restrizzjoni ta' Sustanzi Kimiċi (REACH)

(Test b'relevanza għaż-ŻEE)

IL-KUMMISSJONI TAL-KOMUNITAJIET EWROPEJ

Wara li kkunsidrat it-Trattat li jistabbilixxi l-Komunità Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament (KE) Nru 1907/2006 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-18 ta' Diċembru 2006 dwar ir-Reġistrazzjoni, il-Valutazzjoni, l-Awtorizzazzjoni u r-Restrizzjoni ta' Sustanzi Kimiċi (REACH), li jistabbilixxi Aġenzija Ewropea għas-Sustanzi Kimiċi, li jemenda d-Direttiva 1999/45/KE u li jħassar ir-Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru 793/93 u r-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1488/94 kif ukoll id-Direttiva tal-Kunsill 76/769/KEE u d-Direttivi tal-Kummissjoni 91/155/KEE, 93/67/KEE, 93/105/KE u 2000/21/KE [1], u b'mod partikolari l-Artikolu 74(1) u l-Artikolu 132 tiegħu,

Billi:

(1) L-istruttura u l-ammonti tal-ħlasijiet u l-ispejjeż miġbura mill-Aġenzija Ewropea għall-Kimiċi, minn issa 'l quddiem "l-Aġenzija", kif ukoll ir-regoli tal-ħlas għandhom jiġu stabbiliti.

(2) L-istruttura u l-ammont tal-ħlasijiet għandhom iqisu l-ħidma meħtieġa mir-Regolament (KE) Nru 1907/2006 li għandha titwettaq mill-Aġenzija u mill-awtoritajiet kompetenti u għandhom jiġu stipulati f'tali livell li jiżgura li d-dħul li ġej minnhom meta dawn ikunu f'rabta ma' sorsi oħra tad-dħul ta' l-Aġenzija skond l-Artikolu 96(1) tar-Regolament (KE) Nru 1907/2006 huwa biżżejjed biex ikopri l-ispiża tas-servizzi mwettqa. Il-ħlasijiet għar-reġistrazzzjoni għandhom iqisu wkoll il-ħidma li tista' ssir skond it-Titolu VI tar-Regolament (KE) Nru 1907/2006.

(3) Għandu jiġi stipulat ħlas għar-reġistrazzjoni ta' sustanzi li għandha tiddependi mill-medda ta' tunnellaġġ ta' dawk is-sustanzi. Madankollu, ma għandu jiġi impost l-ebda ħlas għar-reġistrazzjonijiet koperti mill-Artikolu 74(2) tar-Regolament (KE) Nru 1907/2006.

(4) Għandhom jiġu imposti ħlasijiet speċifiċi fil-każ ta' reġistrazzjonijiet ta' intermedjarji iżolati mressqa skond l-Artikolu 17(2), l-Artikolu 18(2) jew (3), jew l-Artikolu 19 tar-Regolament (KE) Nru 1907/2006.

(5) It-talbiet li jsiru skond l-Artikolu 10(a)(xi) tar-Regolament (KE) Nru 1907/2006 għandhom iwasslu wkoll għall–pagament ta' ħlas.

[1] ĠU L 396, 30.12.2006, p. 1. Verżjoni korretta fil-ĠU L 136, 29.5.2007, p. 3. Ir-Regolament kif emendat bir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1354/2009 (ĠU L 304, 22.11.2007, p. 1).

▼B

(6) Għandu jiġi impost ħlas għall-aġġornamenti lir-reġistrazzjoni. B'mod partikolari, għandu jsir ħlas għall-aġġornament talmedda tat-tunnellaġġ, għal bidliet fl-identità tar-reġistrant li jinvolvu xi bidla fil-personalità ġuridika u għal ċerti bidliet fl-istatus ta' l-informazzjoni miġbura fir-reġistrazzjoni.

(7) Għandu jiġi impost ħlas għan-notifika ta' informazzjoni rigward ir-riċerka u l-iżvilupp orjentati lejn il-prodott u l-proċess (PPORD) skond l-Artikolu 9 tar-Regolament (KE) Nru 1907/2006. Spiża għandha tiġi imposta wkoll għal kull talba għal estensjoni ta' eżenzjoni mill-PPORD.

(8) Għandu jiġi impost ħlas għat-tressiq ta' applikazzjoni għal awtorizzazzjoni. Il-ħlas għandu jkun magħmul minn ħlas ta' bażi li għandu jkopri sustanza waħda, użu wieħed, u applikant wieħed, u ħlasijiet addizzjonali għal kull sustanza, użu jew applikant addizzjonali kopert/a bl-applikazzjoni. Għandha tiġi imposta wkoll spiża fuq it-tressiq ta' rapport ta' reviżjoni.

(9) Ħlasijiet u spejjeż imnaqqsa għandhom japplikaw fil-każ ta' ċerti preżentazzjonijiet konġunti. Ħlasijiet u spejjeż imnaqqsa għandhom japplikaw ukoll għall-intrapriżi mikro, żgħar u ta' daqs medju (SMEs) skond it-tifsira tar-rakkomandazzjoni tal-Kummissjoni 2003/361/KE tas-6 ta' Mejju 2003 dwar id-definizzjoni ta' intrapriżi mikro, żgħar u ta' daqs medju ([1]).

(10) Fil-każ ta' rappreżentant waħdieni, l-evalwazzjoni dwar jekk it-tnaqqis għall-intrapriżi żgħar u ta' daqs medju japplikax jew le għandha ssir permezz ta' referenza għall-għadd ta' persuni, il-fatturat, u l-informazzjoni rigward il-*balance sheet* tal-manifattur li mhuwiex fil-Komunità, il-formulatur ta' preparazzjoni, jew il-produttur ta' oġġett li huwa rrappreżentat b'dak ir-rappreżentant waħdieni fir-rigward ta' dik it-tranżazzjoni, inkluża informazzjoni rilevanti minn kumpaniji marbuta u msieħba, tal-manifattur li mhuwiex fil-Komunità, il-formulatur ta' preparazzjoni, jew il-produttur ta' oġġett, skond ir-Rakkomandazzjoni 2003/361/KE.

(11) It-tnaqqis stabbilit f'dan ir-Regolament għandu japplika fuq il-bażi ta' dikjarazzjoni ta' l-entità li tiddikjara li hija intitolata għat-tnaqqis. It-tressiq ta' informazzjoni falza għandu jiġi skoraġġut bl-impożizzjoni ta' spiża amministrattiva mill-Aġenzija u multa dissważiva mill-Istati Membri, jekk ikun xieraq.

(12) Għandu jiġi impost ħlas għal kull appell magħmul skond l-Artikolu 92 tar-Regolament (KE) Nru 1907/2006. L-ammont tal-ħlas għandu jqis il-kumplessità tal-ħidma involuta.

(13) Il-ħlasijiet u l-ispejjeż għandhom jiġu imposti f'ewro biss.

([1]) ĠU L 124, 20.5.2003, p. 36.

▼B

(14) Proporzjon mill-ħlasijiet u l-ispejjeż miġbura mill-Aġenzija għandhom jiġu trasferiti lill-awtoritajiet kompetenti ta' l-Istati Membri bħala kumpens għall-ħidma tar-rapporteurs tal-kumitati ta' l-Aġenzija u, kif xieraq, għal ħidmiet oħra skond ir-Regolament (KE) Nru 1907/2006. Il-proporzjon massimu tal-ħlasijiet u l-ispejjeż li għandhom jiġu trasferiti lill-awtoritajiet kompetenti ta' l-Istati Membri għandu jiġi deċiż mill-Bord tat-Tmexxija ta' l-Aġenzija wara opinjoni favorevoli mill-Kummissjoni.

(15) Rigward l-iffissar ta' l-ammont li għandu jiġi trasferit lill-awtoritajiet kompetenti ta' l-Istati Membri u l-iffissar ta' kull remunerazzjoni meħtieġa relatata ma' kull ħidma miftiehma oħra li twettqet għall-Aġenzija, il-Bord tat-Tmexxija ta' l-Aġenzija għandu josserva l-prinċipju ta' amministrazzjoni finanzjarja soda kif definit fl-Artikolu 27 tar-Regolament tal-Kunsill (KE, Euratom) Nru 1605/2002 tal-25 ta' Ġunju 2002 dwar ir-Regolament Finanzjarju applikabbli għall-baġit ġenerali tal-Komunitajiet Ewropej ([1]). Għandu wkoll jiżgura li l-Aġenzija tkompli jkollha disponibbli riżorsi finanzjarji biżżejjed biex tieħu f'idejha l-ħidmiet tagħha, filwaqt li tikkunsidra l-approprjazzjonijiet baġitarji stmati eżistenti u pluri-annwali u għandu wkoll iqis il-piż ta' xogħol involut għall-awtoritajiet kompetenti ta' l-Istati Membri.

(16) L-iskadenzi stabbiliti għall-pagament tal-ħlasijiet u l-ispejjeż imposti skond dan ir-Regolament għandhom jiġu stabbiliti filwaqt li jitqiesu l-iskadenzi stabbiliti tal-proċeduri msemmija fir-Regolament (KE) Nru 1907/2006. B'mod partikolari, l-ewwel skadenza għall-pagament tal-ħlas marbuta mat-tressiq ta' dossier ta' reġistrazzjoni jew it-tressiq ta' aġġornament għandha tiġi stabbilita billi jitqiesu l-iskadenzi li matulhom l-Aġenzija għandha twettaq verifika ta' kompletezza. Bl-istess mod, l-ewwel skadenza għall-pagament ta' ħlasijiet fir-rigward ta' notifiki għal eżenzjoni mill-obbligu tar-reġistrazzjoni għar-riċerka u l-iżvilupp orjentati lejn il-prodott u l-proċess għandha tiġi stabbilita billi titqies l-iskadenza prevista fl-Artikolu 9(5) tar-Regolament (KE) Nru 1907/2006. Madankollu, għandha tiġi stabbilita skadenza raġjonevoli oħra mill-Aġenzija għall-pagamenti li ma jkunux saru qabel l-għeluq ta' l-ewwel skadenza.

(17) Il-ħlasijiet u l-ispejjeż imsemmija f'dan ir-Regolament għandhom jiġu addattati biex iqisu l-inflazzjoni u għal dan il-għan għandu jintuża l-Indiċi Ewropew tal-Prezzijiet għall-Konsumatur ippubblikat mill-Eurostat skond ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 2494/95 tat-23 ta' Ottubru 1995 dwar l-indiċijiet armonizzati tal-prezzijiet għall-konsumatur ([2]).

(18) Il-miżuri previsti f'dan ir-Regolament huma skond l-opinjoni tal-Kumitat stabbilit bl-Artikolu 133 tar-Regolament (KE) Nru 1907/2006,

([1]) ĠU L 248, 16.9.2002, p. 1. Ir-Regolament kif emendat l-aħħar bir-Regolament (KE) Nru 1525/2007 (ĠU L 343, 27.12.2007, p. 9).

([2]) ĠU L 257, 27.10.1995, p. 1. Ir-Regolament kif emendat bir-Regolament (KE) Nru 1882/2003 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (ĠU L 284, 31.10.2003, p. 1).

▼B

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

KAPITOLU I

SUĠĠETT U DEFINIZZJONIIET

Artikolu 1

Suġġett

Dan ir-Regolament jistabbilixxi l-ammonti u r-regoli għall-pagament ta' ħlasijiet u spejjeż imposti mill-Aġenzija Ewropea għas-Sustanzi Kimiċi, minn issa 'l quddiem l-"Aġenzija", kif stipulat fir-Regolament (KE) Nru 1907/2006.

Artikolu 2

Definizzjonijiet

Għall-finijiet ta' dan ir-Regolament:

(1) "SME" tfisser intrapriża mikro, żgħira jew ta' daqs medju fi ħdan it-tifsira tar-Rakkomandazzjoni 2003/361/KE;

(2) "intrapriża ta' daqs medju" tfisser intrapriża ta' daqs medju fi ħdan it-tifsira tar-Rakkomandazzjoni 3003/361/KE;

(3) "intrapriża żgħira" tfisser intrapriża żgħira fi ħdan it-tifsira tar-Rakkomandazzjoni 2003/361/KE;

(4) "intrapriża mikro" tfisser intrapriża mikro fi ħdan it-tifsira tar-Rakkomandazzjoni 2003/361/KE.

KAPITOLU II

ĦLASIJIET U SPEJJEŻ

Artikolu 3

Ħlasijiet għar-reġistrazzjoniiet mressqa skond l-Artikoli 6, 7 jew 11 tar-Regolament (KE) Nru 1907/2006

1. L-Aġenzija għandha timponi ħlas, kif previst fil-paragrafi 2, 3 u 4 ta' dan l-Artikolu, għal kull reġistrazzjoni ta' sustanza skond l-Artikoli 6, 7 jew 11 tar-Regolament (KE) Nru 1907/2006.

Madankollu, l-ebda ħlas ma għandu jiġi impost għar-reġistrazzjoni ta' sustanza fi kwantità bejn 1 u 10 tunnellati fejn it-tressiq tar-reġistrazzjoni jkun fiha l-informazzjoni kollha meħtieġa fl-Anness VII tar-Regolament (KE) Nru 1907/2006, kif stipulat fl-Artikolu 74(2) ta' dan ir-Regolament.

2. Fejn il-preżentazzjoni għar-reġistrazzjoni ta' sustanza fil-medda bejn 1 u 10 tunnellati ma fihiex l-informazzjoni kollha meħtieġa fl-Anness VII tar-Regolament (KE) Nru 1907/2006, l-Aġenżija għandha timponi ħlas, kif stipulat fl-Anness I ta' dan ir-Regolament.

▼B

L-Aġenzija għandha timponi ħlas għal kull reġistrazzjoni ta' sustanza fi kwantità ta' 10 tunnellati jew iżjed, kif stipulat fl-Anness I.

3. Fil-każ ta' preżentazzjoni konġunta l-Aġenzija għandha timponi ħlas imnaqqas fuq kull reġistrant, kif stipulat fl-Anness I.

Madankollu, jekk reġistrant iressaq b'mod separat parti mill-informazzjoni rilevanti msemmija fl-Artikolu 10(a)(iv), (vi), (vii) u (ix) tar-Regolament (KE) Nru 1907/2006, l-Aġenzija għandha timponi ħlas għal preżentazzjoni individwali fuq dak ir-reġistrant, kif stipulat fl-Anness I ta' dan ir-Regolament.

4. Fejn ir-reġistrant huwa SME, l-Aġenzija għandha timponi ħlas imnaqqas, kif stipulat fit-Tabella 2 ta' l-Anness I.

5. Il-ħlasijiet dovuti skond il-paragrafi 1 sa 4 għandhom jitħallsu fi żmien 14-il jum tal-kalendarju mid-data li fiha l-fattura hija nnotifikata lir-reġistrant mill-Aġenzija.

Madankollu, il-fatturi marbuta ma' reġistrazzjoni ta' sustanza rreġistrata minn qabel li hija imressqa quddiem l-Aġenzija matul ix-xahrejn li jiġu qabel ir-reġistrazzjoni ta' l-iskadenza rilevanti ta' l-Artikolu 23 tar-Regolament (KE) Nru 1907/2006 għandhom jitħallsu fi żmien 30 jum mid-data li fiha l-fattura hija nnotifikata lir-reġistrant mill-Aġenzija.

6. Fejn il-pagament ma jsirx qabel ma tiskadi l-iskadenza stipulata fil-paragrafu 5, l-Aġenzija għandha tistipula skadenza oħra għall-pagament. Fejn il-pagament ma jsirx qabel ma tiskadi t-tieni skadenza, ir-reġistrazzjoni mhijiex ser tintlaqa'.

▼M1

7. Meta r-reġistrazzjoni tiġi rifjutata għax ir-reġistrant ma jkunx ta l-informazzjoni nieqsa jew ma jkunx ħallas il-miżata qabel l-iskadenzi, il-miżati mħallsa għal din ir-reġistrazzjoni qabel ġiet rifjutata, ma għandhomx jingħataw lura u lanqas jiġu kreditati lir-reġistrant mod ieħor.

▼B

Artikolu 4

Ħlasijiet għar-reġistrazzjoniiet imressqa skond l-Artikolu 17(2), l-Artikolu 18(2) jew (3) jew l-Artikolu 19 tar-Regolament (KE) Nru 1907/2006

1. L-Aġenzija għandha timponi ħlas, kif previst fil-paragrafi 2, 3 u 4 ta' dan l-Artikolu, għal kull reġistrazzjoni ta' intermedju iżolat fuq il-post jew trasportat skond l-Artikolu 17(2), l-Artikolu 18(2) jew (3), jew L-Artikolu 19 tar-Regolament (KE) Nru 1907/2006.

▼B

Madankollu, l-ebda ħlas ma għandu jiġi impost għar-reġistrazzjoni ta' intermedju iżolat fuq il-post jew trasportat fi kwantità bejn 1 u 10 tunnellati fejn it-tressiq tar-reġistrazzjoni jkun fiha l-informazzjoni kollha meħtieġa fl-Anness VII ta' dan ir-Regolament (KE) Nru 1907/2006 kif stipulat fl-Artikolu 74(2) ta' dan ir-Regolament.

Il-ħlasijiet skond dan l-Artikolu għandhom japplikaw biss għar-reġistrazzjonijiet ta' intermedjarji iżolati fuq il-post jew trasportati mressqa skond l-Artikolu 17(2), l-Artikolu 18(2) jew (3), jew l-Artikolu 19 tar-Regolament (KE) Nru 1907/2006. Fil-każ tar-reġistrazzjonijiet ta' sustanzi intermedjarji li jeħtieġu l-informazzjoni speċifikata fl-Artikolu 10 tar-Regolament (KE) Nru 1907/2006, għandhom japplikaw il-ħlasijiet stipulati fl-Artikolu 3 ta' dan ir-Regolament.

2. Fejn il-preżentazzjoni għar-reġistrazzjoni ta' intermedju iżolat fuq il-post jew trasportat fil-medda bejn 1 u 10 tunnellati ma fihiex l-informazzjoni kollha meħtieġa fl-Anness VII tar-Regolament (KE) Nru 1907/2006, l-Aġenżija għandha timponi ħlas, kif stipulat fl-Anness II ta' dan ir-Regolament.

L-Aġenzija għandha timponi ħlas għal kull reġistrazzjoni ta' intermedju iżolat fuq il-post jew trasportat fi kwantità ta' 10 tunnellati jew iżjed, kif stipulat fl-Anness I.

3. Fil-każ ta' preżentazzjoni konġunta l-Aġenzija għandha timponi ħlas imnaqqas fuq kull reġistrant, kif stipulat fl-Anness II.

Madankollu, jekk reġistrant iressaq b'mod separat parti mill-informazzjoni rilevanti msemmija fl-Artikolu 17(2)(ċ) u (d), jew fl-Artikolu 18(2)(ċ) u (d) tar-Regolament (KE) Nru 1907/2006, l-Aġenzija għandha timponi ħlas għal preżentazzjoni individwali fuq dak ir-reġistrant, kif stipulat fl-Anness II ta' dan ir-Regolament.

4. Fejn ir-reġistrant huwa SME, l-Aġenzija għandha timponi ħlas imnaqqas, kif stipulat fit-Tabella 2 ta' l-Anness II.

5. Il-ħlasijiet dovuti skond il-paragrafi 1 sa 4 għandhom jitħallsu fi żmien 14-il jum tal-kalendarju mid-data li fiha l-fattura hija nnotifikata lir-reġistrant mill-Aġenzija.

Madankollu, il-fatturi marbuta ma' reġistrazzjoni ta' sustanza rreġistrata minn qabel li hija mressqa quddiem l-Aġenzija matul ix-xahrejn li jiġu qabel ir-reġistrazzjoni ta' l-iskadenza rilevanti ta' l-Artikolu 23 tar-Regolament (KE) Nru 1907/2006 għandhom jitħallsu fi żmien 30 jum mid-data li fiha l-fattura hija nnotifikata lir-reġistrant mill-Aġenzija.

▼B

6. Fejn il-pagament ma jsirx qabel ma tiskadi l-iskadenza stipulata fil-paragrafu 5, l-Aġenzija għandha tistipula skadenza oħra għall-pagament. Fejn il-pagament ma jsirx qabel ma tiskadi t-tieni skadenza, ir-reġistrazzjoni mhijiex ser tintlaqa'.

▼M1

7. Meta r-reġistrazzjoni tiġi rifjutata għax ir-reġistrant ma jkunx ta l-informazzjoni nieqsa jew għax ma jkunx ħallas il-miżata qabel l-iskadenzi, il-miżati mħallsa għal din ir-reġistrazzjoni qabel ġiet rifjutata, ma għandhomx jingħataw lura u lanqas jiġu kreditati lir-reġistrant mod ieħor.

▼B

Artikolu 5

Ħlasijiet għall-aġġornament ta' reġistrazzjoni skond l-Artikolu 22 tar-Regolament (KE) Nru 1907/2006

1. L-Aġenzija għandha timponi ħlas, kif previst fil-paragrafi 2, 3 u 4 ta' dan l-Artikolu, għall-aġġornamenti ta' reġistrazzjoni skond l-Artikolu 22 tar-Regolament (KE) Nru 1907/2006.

Madankollu, l-Aġenzija ma għandhiex timponi ħlas għall-aġġornamenti ta' reġistrazzjoni li ġejjin:

(a) bidla minn medda ogħla ta' tunnellaġġ għal waħda aktar baxxa;

(b) bidla minn medda aktar baxxa għal waħda ogħla ta' tunnellaġġ jekk ir-reġistrant ikun diġà wettaq il-ħlas qabel għal dik il-medda ogħla ta' tunnellaġġ.

(ċ) bidla fl-istatus tar-reġistrant jew fl-identità tiegħu, sakemm din ma tinvolvix bidla fil-personalità ġuridika;

(d) bidla fil-kompożizzjoni tas-sustanza;

(e) informazzjoni dwar użu ġdid inkluż l-użu li dwaru ngħata parir kontra;

(f) informazzjoni dwar riskji ġodda tas-sustanza;

(ġ) bidla fil-klassifikazzjoni u l-ittikkettar tas-sustanza;

(h) bidla fir-rapport dwar is-sigurtà tal-kimiċi;

(i) bidla fil-gwida dwar l-użu sigur;

(j) notifika li għandu jiġi żviluppat test elenkat fl-Anness IX jew X tar-Regolament (KE) Nru 1907/2006;

(k) talba għall-aċċess għal informazzjoni li qabel kienet kunfidenzjali.

▼B

2. L-Aġenzija se timponi ħlas għall-aġġornament tal-medda tat-tunnellaġġ, kif stipulat fit-Tabelli 1 u 2 ta' l-Anness III.

Għal aġġornamenti oħra, l-Aġenzija għandha timponi ħlas kif stipulat fit-Tabelli 3 u 4 ta' l-Anness III.

▼M1

Għal tibdil fl-aċċess mogħti għal informazzjoni fir-reġistrazzjoni, l-Aġenzija għandha titlob miżata għal kull oġġett li jkun sarlu aġġornament, kif inhu stabbilit fit-Tabelli 3 u 4 tal-Anness III.

Fil-każ ta' aġġornament ta' sommarji ta' studju jew sommarji ta' studju sod, l-Aġenzija għandha titlob miżata għal kull sommarju ta' studju jew għal kull sommarju ta' studju sod li jkun sarlu aġġornament.

▼B

3. Fil-każ ta' aġġornament ta' preżentazzjoni konġunta l-Aġenzija għandha timponi ħlas imnaqqas fuq kull reġistrant li jressaq l-aġġornament, kif stipulat fl-Anness III.

Madankollu, jekk parti mill-informazzjoni rilevanti msemmija fl-Artikolu 10(a)(iv), (vi), (vii) u (ix), l-Artikolu 17(2)(ċ) u (d), jew fl-Artikolu 18(2)(ċ) u (d) tar-Regolament (KE) Nru 1907/2006 titressaq b'mod separat, l-Aġenzija għandha timponi ħlas għal preżentazzjoni individwali, kif stipulat fl-Anness III ta' dan ir-Regolament.

4. Fejn ir-reġistrant huwa SME, l-Aġenzija għandha timponi ħlas imnaqqas, kif stipulat fl-Anness III.

Madankollu, fil-każijiet ta' aġġornamenti li jinvolvu bidla fl-identità tar-reġistrant, it-tnaqqis ta' l-SME ser tapplika biss jekk l-entità l-ġdida hija SME.

5. Il-ħlasijiet dovuti skond il-paragrafi 1 sa 4 għandhom jitħallsu fi żmien 14-il jum tal-kalendarju mid-data li fiha l-fattura hija nnotifikata lir-reġistrant mill-Aġenzija.

6. Fejn il-pagament ma jsirx qabel ma' tiskadi l-iskadenza stipulata fil-paragrafu 5, l-Aġenzija għandha tistipula skadenza oħra għall-pagament.

Fejn il-pagament ma jsirx qabel ma tiskadi it-tieni skadenza, fil-każ ta' l-aġġornamenti tal-medda ta' tunnellaġġ imressqa skond l-Artikoli 22(1)(ċ) tar-Regolament (KE) Nru 1907/2006, l-aġġornament mhuwiex ser jintlaqa'.

▼M1

Meta l-ħlas ma jkunx sar qabel tiskadi t-tieni skadenza, fil-każ ta' aġġornamenti oħra, l-Aġenzija għandha tirrifjuta aġġornament. Meta l-applikant jitlob dan, l-Aġenzija għandha testendi t-tieni skadenza diment li t-talba għal estensjoni tkun tressqet qabel tiskadi t-tieni skadenza. Meta l-ħlas ma jkunx sar qabel tiskadi l-iskadenza estiża, l-Aġenzija għandha tirrifjuta aġġornament.

7. Meta l-aġġornament jiġi rifjutat għax ir-reġistrant ma jkunx ta l-informazzjoni nieqsa jew għax ma jkunx ħallas il-miżata qabel l-iskadenzi, il-miżati mħallsa għal dan l-aġġornament qabel ġie rifjutat, ma għandhomx jingħataw lura u lanqas jiġu kreditati lir-reġistrant mod ieħor.

▼B

Artikolu 6

Ħlasijiet għal talbiet skond l-Artikolu 10(a)(xi) tar-Regolament (KE) Nru 1907/2006

1. L-Aġenzija għandha timponi ħlas, kif previst fil-paragrafi 2, 3 u 4 ta' dan l-Artikolu, għal kwalunkwe talba skond l-Artikolu 10(a)(xi) tar-Regolament (KE) Nru 1907/2006.

2. L-Aġenzija għandha timponi ħlas għal kull oġġett li għalih issir talba, kif stipulat fl-Anness IV.

Fil-każ ta' talba li għandha x'taqsam ma' taqsiriet ta' studju jew ma' taqsiriet ta' studju robusti, l-Aġenzija għandha timponi ħlas għal kull taqsira ta' studju jew taqsira ta' studju robusta li għaliha ssir talba.

▼M1

3. Fil-każ ta' talba li tirreferi għal sottomissjoni konġunta, l-Aġenzija għandha titlob miżata mraħħsa, kif inhu stabbilit fl-Anness IV. Fil-każ ta' talba mingħand reġistrant prinċipali, l-Aġenzija għandha titlob miżata mraħħsa lir-reġistrant prinċipali biss, kif inhu stabbilit fl-Anness IV.

▼B

4. Fejn it-talba ssir minn SME, l-Aġenzija għandha timponi ħlas imnaqqas, kif stipulat fit-Tabella 2 ta' l-Anness IV.

5. Id-data li fiha l-ħlas impost għal talba jasal għand l-Aġenzija għandha titqies bħala d-data tal-wasla tat-talba.

Artikolu 7

Ħlasijiet u spejjeż għan-notifiki skond l-Artikolu 9 tar-Regolament (KE) Nru 1907/2006

1. L-Aġenzija għandha timponi ħlas, kif stipulat fit-Tabella 1 ta' l-Anness V ta'dan ir-Regolament, għal kwalunkwe notifika għal eżenzjoni mill-obbligu ġenerali ta' reġistrazzjoni għar-riċerka u l-iżvilupp orjentati lejn il-prodott u l-proċess, minn issa 'l quddiem imsejħa "PPORD", skond l-Artikolu 9 tar-Regolament (KE) Nru 1907/2006.

▼B

Fejn in-notifika ssir minn SME, l-Aġenzija għandha timponi ħlas imnaqqas, kif stipulat fit-Tabella 1 ta' l-Anness V.

2. L-Aġenzija għandha timponi spiża, kif previst fit-Tabella 2 ta' l-Anness V ta' dan ir-Regolament, għal kull talba għal estensjoni ta' eżenzjoni mill-obbligu ġenerali ta' reġistrazzjoni għal PPORD skond l-Artikolu 9 tar-Regolament (KE) Nru 1907/2006.

Fejn it-talba ssir minn SME, l-Aġenzija għandha timponi spiża mnaqqsa, kif stipulat fit-Tabella 2 ta' l-Anness V.

3. Ħlasijiet dovuti skond il-paragrafu 1 għandhom jitħallsu fi żmien 7 ijiem tal-kalendarju mid-data li fiha l-fattura tiġi nnotifikata mill-Aġenzija lill-manifattur, lill-importatur jew lill-produttur ta' l-oġġetti li qed jagħmel in-notifika.

Spejjeż dovuti skond il-paragrafu 2 għandhom jitħallsu fi żmien 30 jum tal-kalendarju mid-data li fiha l-fattura tiġi nnotifikata mill-Aġenzija lill-manifattur, lill-importatur jew lill-produttur ta' l-oġġetti li qed jitlob estensjoni.

4. Fejn il-pagament ma jsirx qabel ma' tiskadi l-iskadenza stipulata fil-paragrafu 3, l-Aġenzija għandha tistipula skadenza oħra għall-pagament.

Fejn il-pagament ma jsirx qabel ma tiskadi t-tieni skadenza, in-notifika jew it-talba għal estensjoni mhijiex ser tintlaqa'.

▼M1

5. Meta tkun ġiet rifjutata notifika jew talba għal estensjoni għax il-manifattur, l-importatur, jew il-produttur tal-oġġetti ma jkunx ta l-informazzjoni nieqsa jew għax ma jkunx ħallas il-miżati jew l-imposti qabel l-iskadenzi, il-miżati u l-imposti mħallsa għal din in-notifika jew it-talba għal estensjoni qabel ġiet rifjutata, ma għandhomx jingħataw lura u lanqas jiġu kreditati mod ieħor lill-persuna li qed tagħmel in-notifika jew it-talba.

▼B

Artikolu 8

Ħlasijiet għall-applikazzjonijiet skond l-Artikolu 62 tar- Regolament (KE) Nru 1907/2006

1. L-Aġenzija għandha timponi ħlas, kif previst fil-paragrafi 2 u 3 ta' dan l-Artikolu, għal kwalunkwe applikazzjoni ta' awtorizzazzjoni ta' sustanza skond l-Artikolu 62 tar-Regolament (KE) Nru 1907/2006.

2. L-Aġenzija għandha timponi ħlas ta' bażi għal kwalunkwe applikazzjoni ta' awtorizzazzjoni għal sustanza, kif stipulat fl-Anness VI. Il-ħlas ta' bażi għandu jkopri l-applikazzjoni ta' awtorizzazzjoni għal sustanza waħda, użu wieħed u applikant wieħed.

▼B

L-Aġenzija għandha timponi ħlas addizzjonali, kif previst fl-Anness VI ta' dan ir-Regolament, għal kull użu addizzjonali, għal kull sustanza addizzjonali li tissodisfa d-definizzjoni ta' grupp ta' sustanzi kif definit fis-Sezzjoni 1(5) ta' l-Anness XI tar-Regolament (KE) Nru 1907/2006 u li huwa kopert bl-applikazzjoni, u għal kull applikant addizzjonali li huwa parti mill-applikazzjoni.

▼M1

L-Aġenzija għandha toħroġ fattura waħda li tkopri l-miżata bażi jew kull miżata addizzjonali applikabbli, inkluż fil-każ ta' applikazzjoni konġunta għal awtorizzazzjoni.

▼B

3. Fejn applikazzjoni titressaq biss minn intrapriża ta' daqs medju jew minn żewġ SMEs jew aktar, li minnhom l-akbar intrapriża hija intrapriża ta' daqs medju, l-Aġenzija għandha timponi ħlas ta' bażi mnaqqas u ħlasijiet addizzjonali mnaqqsa, kif stipulat fit-Tabella 2 ta' l-Anness VI.

Fejn applikazzjoni titressaq biss minn intrapriża żgħira waħda jew aktar, li minnhom l-akbar intrapriża hija intrapriża żgħira, l-Aġenzija għandha timponi ħlas bażi mnaqqas u ħlasijiet addizzjonali mnaqqsa, kif stipulat fit-Tabella 3 ta' l-Anness VI.

Fejn l-applikazzjoni titressaq biss minn mikrointrapriża waħda jew aktar, l-Aġenzija għandha timponi ħlas bażi mnaqqas u ħlasijiet addizzjonali mnaqqsa, kif stipulat fit-Tabella 4 ta' l-Anness VI.

4. Id-data li fiha l-ħlas impost għall-applikazzjoni ta' awtorizzazzjoni tasal għand l-Aġenzija għandha titqies bħala d-data tal-wasla ta' l-applikazzjoni.

Artikolu 9

Spejjeż għar-reviżjonijiet ta' awtorizzazzjonijiet skond l-Artikolu 61 tar-Regolament (KE) Nru 1907/2006

1. L-Aġenzija għandha timponi spiża, kif previst fil-paragrafi 2 u 3 ta' dan l-Artikolu, għal kwalunkwe preżentazzjoni ta' rapport ta' reviżjoni skond l-Artikolu 61 tar-Regolament (KE) Nru 1907/2006.

2. L-Aġenzija għandha timponi spiża ta' bażi għall-preżentazzjoni ta' kwalunkwe rapport ta' reviżjoni, kif stipulat fl-Anness VII. L-ispiża ta' bażi għandha tkopri l-preżentazzjoni ta' rapport ta' reviżjoni għal sustanza waħda, użu wieħed u applikant wieħed.

L-Aġenzija għandha timponi spiża addizzjonali, kif previst fl-Anness VII ta' dan ir-Regolament, għal kull użu addizzjonali, għal kull sustanza addizzjonali li tissodisfa d-definizzjoni ta' grupp ta' sustanzi kif definit fis-Sezzjoni 1(5) ta' l-Anness XI tar-Regolament (KE) Nru 1907/2006 u li huwa kopert bir-rapport ta' reviżjoni, u għal kull entità addizzjonali koperta mir-rapport ta' reviżjoni.

▼M1

L-Aġenzija għandha toħroġ fattura waħda li tkopri l-miżata bażi jew kull miżata addizzjonali applikabbli, inkluż fil-każ ta' applikazzjoni konġunta għal awtorizzazzjoni.

▼B

3. Fejn applikazzjoni titressaq biss minn intrapriża ta' daqs medju jew minn żewġ SMEs jew aktar, li minnhom l-akbar intrapriża hija intrapriża ta' daqs medju, l-Aġenzija għandha timponi spiża ta' bażi mnaqqsa u spejjeż addizzjonali mnaqqsa, kif stipulat fit-Tabella 2 ta' l-Anness VII.

Fejn applikazzjoni titressaq biss minn intrapriża żgħira jew minn SME waħda jew aktar, li minnhom l-akbar intrapriża hija intrapriża żgħira, l-Aġenzija għandha timponi spiża ta' bażi mnaqqsa u spejjeż addizzjonali mnaqqsa, kif stipulat fit-Tabella 3 ta' l-Anness VII.

Fejn applikazzjoni titressaq biss minn mikrointrapriża waħda jew aktar, l-Aġenzija għandha timponi spiża ta' bażi mnaqqsa u spejjeż addizzjonali mnaqqsa, kif stipulat fit-Tabella 4 ta' l-Anness VII.

4. Id-data li fiha l-ispiża imposta fuq il-preżentazzjoni tar-rapport ta' reviżjoni jasal għand l-Aġenzija għandha titqies bħala d-data tal-wasla tal-preżentazzjoni.

Artikolu 10

Ħlasijiet għal appelli kontra deċiżjoni ta' l-Aġenzija skond l-Artikolu 92 tar-Regolament (KE) Nru 1907/2006

1. L-Aġenzija għandha timponi ħlas, kif stipulat fl-Anness VIII ta' dan ir-Regolament, għal kwalunkwe preżentazzjoni ta' appell kontra deċiżjoni ta' l-Aġenżija skond l-Artikolu 92 tar-Regolament (KE) Nru 1907/2006.

2. Fejn l-appell jitressaq minn SME, l-Aġenzija għandha timponi ħlas imnaqqas, kif stipulat fit-Tabella 2 ta' l-Anness VIII.

3. Jekk l-appell jitqies bħala mhux ammissibbli mill-Bord ta' l-Appell, il-ħlas ma jingħatax lura.

4. L-Aġenzija għandha trodd lura l-ħlas impost skond il-paragrafu 1 ta' dan l-Artikolu jekk id-Direttur Eżekuttiv ta' l-Aġenzija jirrettifika deċiżjoni skond l-Artikolu 93(1) tar-Regolament (KE) Nru 1907/2006, jew jekk l-appell jiġi deċiż favur l-appellant.

5. Appell mhuwiex se jitqies li wasal għand il-Bord ta' l-Appell sakemm il-ħlas rilevanti ma jkunx wasal għand l-Aġenzija.

Artikolu 11

Spejjeż oħra

1. tista' tiġi imposta spiża għal servizzi amministrattivi u tekniċi pprovduti mill-Aġenzija fuq talba ta' parti li mhumiex koperti minn ħlas ieħor jew minn spiża oħra skond dan ir-Regolament. Il-livell ta' l-ispiża għandu jqis il-piż tax-xogħol involut.

▼B

Madankollu, ma għandhomx jiġu imposti spejjeż għall-għajnuna pprovduta mill-Helpdesk tagħha u għall-appoġġ lill-Istati Membri kif stipulat fil-punti (h) u (i) ta' l-Artikolu 77(2) tar-Regolament (KE) Nru 1907/2006.

Id-Direttur Eżekuttiv ta' l-Aġenzija jista' jiddeċiedi li ma jimponix spiża fuq organizzazzjonijiet internazzjonali jew fuq pajjiżi li jitolbu għajnuna mill-Aġenzija.

2. L-ispejjeż għal servizzi amministrattivi għandhom jitħallsu fi żmien 30 jum tal-kalendarju mid-data li fiha l-fattura tiġi nnotifikata mill-Aġenzija.

3. Fejn il-pagament ma jsirx qabel ma' tiskadi d-data ta' l-għeluq stipulata fil-paragrafu 2, l-Aġenzija għandha tistipula skadenza oħra għall-pagament.

Fejn ma jsirx pagament qabel ma tiskadi t-tieni skadenza, l-Aġenzija għandha tiċħad it-talba.

4. Fin-nuqqas ta' ftehim kuntrattwali għall-kuntrarju, l-ispejjeż għal servizzi tekniċi għandhom isiru qabel ma jiġi pprovdut is-servizz.

5. Għandha titfassal klassifikazzjoni tas-servizzi u l-ispejjeż mill-Bord tat-Tmexxija ta' l-Aġenzija u din għandha tiġi adottata wara opinjoni favorevoli mill-Kummissjoni.

Artikolu 12

Rappreżentanti biss

Fil-każ ta' rappreżentant waħdieni kif imsemmi fl-Artikolu 8 tar-Regolament (KE) Nru 1907/2006, l-evalwazzjoni ta' jekk it-tnaqqis għall-SMEs japplikax jew le għandu jiġi ddeterminat permezz tar-referenza għall-għadd ta' persuni, il-fatturat, u l-informazzjoni rigward il-*balance sheet*, tal-manifattur li mhuwiex fil-Komunità, tal-formulatur ta' preparazzjoni jew tal-produttur ta' oġġett li huwa rrapreżentat minn dak ir-rappreżentant waħdieni f'konnessjoni mat-tranżazzjoni kkonċernata, inkluża l-informazzjoni rilevanti minn kumpaniji marbuta u msieħba tal-manifattur wieħed li mhuwiex fil-Komunità, tal-formulatur ta' preparazzjoni jew tal-produttur ta' oġġett skond ir-Rakkomandazzjoni 2003/361/KE.

Artikolu 13

Tnaqqis u Tneħħija ta' l-Obbligu ta' Ħlas

1. Persuna fiżika jew ġuridika li tiddikjara li hija intitolata għal ħlas imnaqqas jew għal spiża mnaqqsa skond l-Artikoli 3 sa 10 għandha tgħarraf lill-Aġenzija b'dan fiż-żmien li fih titressaq ir-reġistrazzjoni, it-talba, in-notifika, l-applikazzjoni, ir-rapport ta' reviżjoni jew l-appell li twassal għall-pagament tal-ħlas.

2. Persuna fiżika jew ġuridika li tiddikjara li hija intitolata għat-tneħħija ta' l-obbligu tal-ħlas skond l-Artikolu 74(2) tar-Regolament (KE) Nru 1907/2006 għandha tgħarraf lill-Aġenzija f'dan fiż-żmien li fih issir il-preżentazzjoni tar-reġistrazzjoni.

▼B

3. L-Aġenzija tista' titlob, f'kull ħin, evidenza li l-kundizzjonijiet għat-tnaqqis ta' ħlasijiet jew spejjeż jew għat-tneħħija ta' l-obbligu ta' ħlasijiet japplikaw.

▼M1

Meta l-evidenza li trid titressaq lill-Aġenzija ma tkunx f'waħda mil-lingwi uffiċjali tal-Unjoni, din għandha jkollha magħha traduzzjoni ċċertifikata f'xi waħda mil-lingwi uffiċjali.

▼B

4. Fejn persuna fiżika jew ġuridika li tiddikjara li hija intitolata għal tnaqqis jew għal tneħħija ta' l-obbligu ta' ħlas ma tkunx tista' turi li hija intitolata għal tali tnaqqis jew tneħħija ta' l-obbligu, l-Aġenzija għandha timponi ħlas sħiħ jew spiża sħiħa kif ukoll spiża amministrattiva.

Fejn persuna fiżika jew ġuridika li ddikjarat li hija intitolata għal tnaqqis diġà wettqet pagament imnaqqas jew spiża mnaqqsa, iżda ma tistax turi li hija intitolata għal tnaqqis bħal dan, l-Aġenzija għandha timponi l-bilanċ tal-ħlas sħiħ jew ta' l-ispiża sħiħa kif ukoll spiża amministrattiva.

Il-Paragrafi 2, 3 u 5 ta' l-Artikolu 11 għandhom japplikaw *mutatis mutandis*.

KAPITOLU III

PAGAMENT TA' REMUNERAZZJONI MILL-AĠENZIJA

Artikolu 14

Trasferimenti ta' Fondi lill-Istati Membri

1. Proporzjon mill-ħlasijiet u l-ispejjeż miġbura skond dan ir-Regolament għandhom jiġu ttrasferiti lill-awtoritijiet kompetenti ta' l-Istati Membri fil-każijiet li ġejjin:

(a) fejn l-awtorità kompetenti ta' l-Istat Membru tinnotifika lill-Aġenzija l-konklużjoni ta' proċedura ta' evalwazzjoni għal sustanza skond l-Artikolu 46(4) tar-Regolament (KE) Nru 1907/2006;

(b) fejn l-awtorità kompetenti tkun ħatret membru tal-Kumitat għall-Valutazzjoni tar-Riskju li jaġixxi ta' rapporteur fil-kuntest ta' proċedura ta' awtorizzazzjoni, inkluż fil-kuntest ta' reviżjoni;

(ċ) fejn l-awtorità kompetenti ta' l-Istat Membru taħtar membru tal-Kumitat għall-Analiżi Soċjo-Ekonomika li jaġixxi ta' rapporteur fil-kuntest ta' proċedura ta' awtorizzazzjoni, inkluż fil-kuntest ta' reviżjoni;

(d) fejn l-awtorità kompetenti ta' l-Istat Membru tkun ħatret membru tal-Kumitat għall-Valutazzjoni tar-Riskju li jaġixxi bħala rapporteur fil-kuntest ta' proċedura ta' restrizzjoni;

(e) fejn l-awtorità kompetenti ta' l-Istat Membru tkun ħatret membru tal-Kumitat għall-Analiżi Soċjo-Ekonomika li jaġixxi bħala rapporteur fil-kuntest ta' proċedura ta' restrizzjonijiet;

(f) fejn ikun xieraq, rigward ħidmiet oħra mwettqa mill-awtoritajiet kompetenti wara talba mill-Aġenzija.

▼B

Meta l-Kumitati msemmija f'dan il-paragrafu jiddeċiedu li jaħtru ko-rapporteur, it-trasferiment għandu jinqasam bejn ir-rapporteur u l-ko-rapporteur.

2. L-ammonti għal kull wieħed mill-ħidmiet identifikati skond il-paragrafu 1 ta' dan l-Artikolu u l-proporzjon massimu tal-ħlasijiet u l-ispejjeż li għandhom jiġu trasferiti lill-awtoritajiet kompetenti ta' l-Istati Membri kif ukoll kwalunkwe arranġament meħtieġ għat-trasferiment, għandhom jiġu stipulati mill-Bord ta' Tmexxija ta' l-Aġenzija wara opinjoni favorevoli mill-Kummissjoni. Għall-iffissar ta' l-ammonti li għandhom jiġu ttrasferiti, il-Bord ta' Tmexxija ta' l-Aġenzija għandu jikkonforma mal-prinċipji ta' l-ekonomija, l-effiċjenza u l-effettività kif definit fl-Artikolu 27 tar-Regolament (KE, Euratom) Nru 1605/2002. Dan għandu wkoll jiżgura li l-Aġenzija tissokta bid-disponibilità ta' riżorsi finanzjarji biżżejjed biex twettaq il-ħidmiet tagħha kif definit fir-Regolament (KE) Nru 1907/2006, filwaqt li tikkunsidra l-approprjazzjonijiet baġitarji eżistenti tagħha u l-estimi pluri-annwali tad-dħul, inkluż sussidju Komunitarju u għandha tqis il-piż tax-xogħol ta' l-awtoritajiet kompetenti ta' l-Istati Membri.

3. It-trasferimenti stipulati fil-paragrafu 1 għandhom isiru biss wara li r-rapport rilevanti jkun sar disponibbli għall-Aġenzija.

Madankollu, il-Bord ta' Tmexxija ta' l-Aġenzija jista' jiddeċiedi li jawtorizza l-finanzjament minn qabel jew il-pagamenti temporanji skond l-Artikolu 81(1) tar-Regolament (KE, Euratom) Nru 1605/2002.

4. It-trasferimenti ta' fondi msemmija fil-punti (b) sa (e) fil-paragrafu 1 huma maħsuba biex jikkumpensaw l-awtoritajiet kompetenti ta' Stat Membru għall-ħidma tar-rapporteur jew tal-ko-rapporteur u għal kull appoġġ xjentifiku u tekniku relatat u dan għandu jkun bla ħsara għall-obbligu ta' l-Istati Membri biex ma jagħtux struzzjonijiet li mhumiex kompatibbli ma' l-indipendenza ta' l-Aġenzija.

Artikolu 15

Remunerazzjonijiet oħra

Fl-iffissar ta' l-ammonti tal-pagamenti li jsiru biex jirremuneraw lill-esperti jew lill-membri tal-kumitati magħżula b'mod konġunt għall-ħidma mwettqa għall-Aġenzija skond l-Artikolu 87(3) tar-Regolament (KE) Nru 1907/2006, il-Bord tat-Tmexxija ta' l-Aġenzija għandu jqis l-ammont ta' xogħol involut, u għandu jikkonforma mal-prinċipji ta' l-ekonomija, l-effiċjenza u l-effettività kif definiti fl-Artikolu 27 tar-Regolament (KE, Euratom) Nru 1605/2002. Dan għandu jiżgura wkoll li l-Aġenzija għandha biżżejjed riżorsi finanzjarji disponibbli biex twettaq il-ħidmiet tagħha kif definit fir-Regolament (KE) Nru 1907/2006, wara li tikkunsidra l-approprjazzjonijiet baġitarji eżistenti tagħha u l-estimi pluri-annwali tad-dħul, inkluż sussidju Komunitarju.

▼B

KAPITOLU IV

PAGAMENTI

Artikolu 16

Mod ta' pagament

1. Il-ħlasijiet u l-ispejjeż għandhom isiru f'ewro.

2. Il-pagamenti għandhom isiru biss wara li l-Aġenzija tkun ħarġet fattura, bl-eċċezzjoni ta' pagamenti dovuti skond l-Artikolu 10.

3. Il-pagamenti għandhom isiru permezz ta' trasferiment lill-kont bankarju ta' l-Aġenzija.

Artikolu 17

Identifikazzjoni tal-pagament

1. Kull pagament għandu jindika fil-qasam tar-referenza n-numru tal-fattura, bl-eċċezzjoni tal-pagamenti dovuti skond l-Artikolu 10.

Il-pagamenti dovuti skond l-Artikolu 10 għandhom jindikaw fil-qasam tar-referenza l-identità ta' l-appellant(i) u, jekk disponibbli, in-numru tad-deċiżjoni li qed tiġi appellata.

2. Jekk l-għan tal-pagament ma jistax jiġi stabbilit, l-Aġenzija għandha tiffissa skadenza li matulu dak li jħallas għandu javża bil-miktub dwar l-għan tal-pagament. Jekk l-Aġenzija ma tirċevix notifika ta' l-għan tal-pagament qabel ma tiskadi l-iskadenza, il-pagament jitqies bħala li ma jgħoddx u l-ammont ikkonċernat għandu jitħallas lura lil min ikun ħallas.

Artikolu 18

Data tal-pagament

1. Id-data li fiha l-ammont sħiħ tal-pagament jiġi ddepositat f'kont bankarju miżmum mill-Aġenzija għandha titqies bħala d-data li fiha sar il-pagament.

2. Il-pagament għandu jitqies li sar fil-ħin f'każ li titressaq biżżejjed evidenza dokumentarja biex turi li dak li ħallas ordna t-trasferiment lejn il-kont bankarju indikat fuq il-fattura qabel ma tiskadi l-iskadenza rilevanti.

Konferma ta' l-ordni ta' trasferiment maħruġa minn istituzzjoni finanzjarja għandha titqies bħala biżżejjed evidenza. Madankollu, fejn it-trasferiment jitlob l-użu tal-metodu ta' pagament elettroniku bankarju SWIFT, il-konferma ta' l-għoti ta' l-ordni ta' trasferiment għandha tieħu l-forma ta' kopja tar-rapport ta' l-iSWIFT, ittimbrata u ffirmata minn uffiċjal awtorizzat ta' istituzzjoni finanzjarja.

▼B

Artikolu 19

Pagament Insuffiċjenti

1. Skadenza għall-pagament għandha titqies li kienet osservata biss jekk l-ammont kollu tal-ħlas jew ta' l-ispiża jkun tħallas fiż-żmien dovut.

2. Meta fattura jkollha x'taqsam ma' grupp ta' tranżazzjonijiet, l-Aġenzija tista' tattribwixxi kwalunkwe pagament inqas lil kwalunkwe waħda mit-tranżazzjonijiet rilevanti. Il-kriterji għall-attribuzzjoni ta' pagamenti għandhom jiġu stipulati mill-Bord tat-Tmexxija ta' l-Aġenzija.

Artikolu 20

Ħlas lura ta' l-ammonti li tħallsu f'eċċess

1. L-arranġamenti għall-ħlas lura lil min ħallas l-ammonti f'eċċess ta' ħlas jew ta' spiża għandhom jiġu stipulati mid-Direttur Eżekuttiv ta' l-Aġenzija u ppubblikati fuq il-websajt ta' l-Aġenzija.

Madankollu, fejn ammont imħallas f'eċċess ma jaqbiżx l-EUR 100 u l-parti kkonċernata ma talbitx espressament għal ħlas lura, l-ammont imħallas f'eċċess ma jitħallasx lura.

2. Ma għandux ikun possibbli li jingħaddu kwalunkwe ammonti mħallsa f'eċċess għal pagamenti futuri lill-Aġenzija.

KAPITOLU V

DISPOŻIZZJONIJIET FINALI

Artikolu 21

Stima Provviżorja

Il-Bord ta' Tmexxija ta' l-Aġenzija għandu, meta jipproduċi stima tan-nefqa u d-dħul ġenerali għas-sena finanzjarja ta' wara skond l-Artikolu 96(5) tar-Regolament (KE) Nru 1907/2006, jinkludi stima provviżorja speċifika tad-dħul minn ħlasijiet u spejjeż li tkun separata mid-dħul minn kwalunkwe sussidju mill-Komunità.

Artikolu 22

Revizjoni

1. Il-ħlasijiet u l-ispejjeż imsemmijin f'dan ir-Regolament għandhom jiġu riveduti kull sena b'referenza għar-rata ta' inflazzjoni kif stabbilita skond l-Indiċi Ewropew tal-Prezzijiet għall-Konsumatur kif ippubblikata mill-Eurostat skond ir-Regolament (KE) Nru 2494/95. L-ewwel reviżjoni għandha titwettaq sa l-1 ta' Ġunju 2009.

▼M1

2. Il-Kummissjoni għandha tirrevedi kontinwament dan ir-Regolament fid-dawl ta' informazzjoni sinifikanti li ssir disponibbli fir-rigward tal-preżunzjonijiet sottostanti għal dħul u nfiq antiċipati tal-Aġenzija. Sal-31 ta' Jannar 2015, il-Kummissjoni għandha tirrevedi dan ir-Regolament bil-ħsieb li temendah, jekk ikun xieraq, filwaqt li tqis b'mod partikolari l-ispejjeż tal-Aġenzija u l-ispejjeż relatati tas-servizzi li taw l-awtoritajiet kompetenti tal-Istati Membri.

▼B

Artikolu 23

Dħul fis-Seħħ

Dan ir-Regolament għandu jidħol fis-seħħ fit-tielet jum wara dak tal-pubblikazzjoni tiegħu fil-*Ġurnal Uffiċjali ta' l-Unjoni Ewropea*.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

▼M1

ANNESS I

Miżati għal reġistrazzjonijiet imressqa skont l-Artikoli 6, 7 jew 11 tar-Regolament (KE) Nru 1907/2006

Tabella 1

Miżati standard

	Sottomissjoni individwali	Sottomissjoni konġunta
Miżati għal sustanzi minn 1 sa 10 tunnellati	EUR 1 714	EUR 1 285
Miżati għal sustanzi minn 10 sa 100 tunnellata	EUR 4 605	EUR 3 454
Miżati għal sustanzi minn 100 sa 1 000 tunnellata	EUR 12 317	EUR 9 237
Miżati għal sustanzi li jaqbżu l-1 000 tunnellata	EUR 33 201	EUR 24 901

Tabella 2

Miżati mraħħsa għall-SMEs

	Intrapriża ta' daqs medju (Sottomissjoni individwali)	Intrapriża ta' daqs medju (Sottomissjoni konġunta)	Intrapriża żgħira (Sottomissjoni individwali)	Intrapriża żgħira (Sottomissjoni konġunta)	Mikrointra-priża (Sottomissjoni individwali)	Mikrointra-priża (Sottomiss-joni konġunta)
Miżati għal sustanzi minn 1 sa 10 tunnellati	EUR 1 114	EUR 835	EUR 600	EUR 450	EUR 86	EUR 64
Miżati għal sustanzi minn 10 sa 100 tunnellata	EUR 2 993	EUR 2 245	EUR 1 612	EUR 1 209	EUR 230	EUR 173
Miżati għal sustanzi minn 100 sa 1 000 tunnellata	EUR 8 006	EUR 6 004	EUR 4,311	EUR 3,233	EUR 616	EUR 462
Miżati għal sustanzi li jaqbżu l-1 000 tunnellata	EUR 21 581	EUR 16 185	EUR 11 620	EUR 8 715	EUR 1 660	EUR 1 245

▼**M1**

ANNESS II

Miżati għal reġistrazzjoniiet imressqa skont l-Artikolu 17(2), l-Artikolu 18(2) u (3) jew l-Artikolu 19 tar-Regolament (KE) Nru 1907/2006

Tabella 1

Miżati standard

	Sottomissjoni individwali	Sottomissjoni konġunta
Miżata	EUR 1 714	EUR 1 285

Tabella 2

Miżati mraħħsa għall-SMEs

	Intrapriża ta' daqs medju (Sottomissjoni individwali)	Intrapriża ta' daqs medju (Sottomissjoni konġunta)	Intrapriża żgħira (Sottomissjoni individwali)	Intrapriża żgħira (Sottomissjoni konġunta)	Mikrointrapriża (Sottomissjoni individwali)	Mikrointra-priża (Sottomissjoni konġunta)
Miżata	EUR 1 114	EUR 835	EUR 600	EUR 450	EUR 86	EUR 64

▼M1

ANNESS III

Miżati għall-aġġornament tar-reġistrazzjonijiet skont l-Artikolu 22 tar-Regolament (KE) Nru 1907/2006

Tabella 1

Miżati Standard għall-aġġornament tal-medda ta' tunnellaġġ

	Sottomissjoni individwali	Sottomissjoni konġunta
Minn 1-10 tunnellati sa 10-100 tunnellata	EUR 2 892	EUR 2 169
Minn 1-10 tunnellati sa bejn 100-1,000 tunnellata	EUR 10 603	EUR 7 952
Minn 1-10 tunnellati sal-medda ta' aktar minn 1 000 tunnellata	EUR 31 487	EUR 23 616
Minn 10-100 tunnellata sa bejn 100-1 000 tunnellata	EUR 7 711	EUR 5 783
Minn 10-100 tunnellata sal-medda ta' aktar minn 1 000 tunnellata	EUR 28 596	EUR 21 447
Minn 100 1,000 tunnellata sal-medda ta' aktar minn 1 000 tunnellata	EUR 20 885	EUR 15 663

Tabella 2

Miżati Mnaqqsa għall-SMEs għall-aġġornament tal-medda ta' tunnellaġġ

	Intrapriża ta' daqs medju (Sottomissjoni individwali)	Intrapriża ta' daqs medju (Sottomissjoni Konġunta)	Intrapriża żgħira (Sottomissjoni individwali)	Intrapriża żgħira (Sottomissjoni Konġunta)	Mikrointrapriża (Sottomissjoni individwali)	Mikrointrapriża (Sottomissjoni konġunta)
Minn 1-10 tunnellati sa 10-100 tunnellata	EUR 1 880	EUR 1 410	EUR 1 012	EUR 759	EUR 145	EUR 108
Minn 1-10 tunnellati sa 100-1 000 tunnellata	EUR 6 892	EUR 5 169	EUR 3 711	EUR 2 783	EUR 530	EUR 398
Minn 1-10 tunnellati sal-medda ta' aktar minn 1 000 tunnellata	EUR 20 467	EUR 15 350	EUR 11 021	EUR 8 265	EUR 1 574	EUR 1 181
Minn 10-100 tunnellata sa 100-1 000 tunnellata	EUR 5 012	EUR 3 759	EUR 2 699	EUR 2 024	EUR 386	EUR 289
Minn 10-100 tunnellata sal-medda ta' aktar minn 1 000 tunnellata	EUR 18 587	EUR 13 940	EUR 10 008	EUR 7 506	EUR 1 430	EUR 1 072
Minn 100-1 000 tunnellata sal-medda ta' aktar minn 1 000 tunnellata	EUR 13 575	EUR 10 181	EUR 7 310	EUR 5 482	EUR 1 044	EUR 783

▼M1

Tabella 3

Miżati għal aġġornamenti oħra

Tip ta' aġġornament			
Bidla fl-identità tar-reġistrant li tinvolvi bidla fil-personalità ġuridika	EUR 1 607		
Tip ta' aġġornament		Sottomissjoni individwali	Sottomissjoni konġunta
Bidla fl-aċċess mogħti għall-informazzjoni fis-sottomissjoni:	Il-grad ta' purità u/jew l-identità tal-impuritajiet jew tal-addittivi	EUR 4 820	EUR 3 615
	Il-medda ta' tunnellaġġ rilevanti	EUR 1 607	EUR 1 205
	Sommarju ta' studju jew sommarju ta' studju sod	EUR 4 820	EUR 3 615
	Informazzjoni fil-folju tad-dejta dwar is-sikurezza	EUR 3 213	EUR 2 410
	L-isem kummerċjali tas-sustanza	EUR 1 607	EUR 1 205
	L-isem IUPAC għal sustanzi li mhumiex ta' introduzzjoni gradwali msemmijin fl-Artikolu 119(1)(a) tar-Regolament (KE) Nru 1907/2006	EUR 1 607	EUR 1 205
	L-isem IUPAC għal sustanzi msemmijin fl-Artikolu 119(1)(a) tar-Regolament (KE) Nru 1907/2006 użati bħala intermedji, fir-riċerka u l-iżvilupp xjentifiċi jew fir-riċerka u l-iżvilupp orjentati lejn il-prodotti u l-proċess	EUR 1 607	EUR 1 205

Tabella 4

Miżati mraħħsa għall-SMEs għal aġġornamenti oħra

Tip ta' aġġornament	Intrapriża ta' daqs medju	Intrapriża żgħira	Mikrointrapriża
Bidla fl-identità tar-reġistrant li tinvolvi bidla fil-personalità ġuridika	EUR 1 044	EUR 562	EUR 80

▼**M1**

Tip ta' aġġornament		Intrapriża ta' daqs medju (Sottomissjoni individwali)	Intrapriża ta' daqs medju (Sottomissjoni konġunta)	Intrapriża żgħira (Sottomissjoni individwali)	Intrapriża żgħira (Sottomissjoni konġunta)	Mikro intrapriża (Sottomissjoni individwali)	Mikro intrapriża (Sottomissjoni konġunta)
Bidla fl-aċċess mogħti għall-informazzjoni fis-sottomissjoni:	Il-grad ta' purità u/jew l-identità tal-impuritajiet jew tal-addittivi	EUR 3 133	EUR 2 350	EUR 1 687	EUR 1 265	EUR 241	EUR 181
	Il-medda ta' tunnellaġġ rilevanti	EUR 1 044	EUR 783	EUR 562	EUR 422	EUR 80	EUR 60
	Sommarju ta' studju jew sommarju ta' studju sod	EUR 3 133	EUR 2 350	EUR 1 687	EUR 1 265	EUR 241	EUR 181
	Informazzjoni fil-folju tad-dejta dwar is-sikurezza	EUR 2 088	EUR 1 566	EUR 1 125	EUR 843	EUR 161	EUR 120
	L-isem kummerċjali tas-sustanza	EUR 1 044	EUR 783	EUR 562	EUR 422	EUR 80	EUR 60
	L-isem IUPAC għal sustanzi li mhumiex ta' introduzzjoni gradwali msemmijin fl-Artikolu 119(1)(a) tar-Regolament (KE) Nru 1907/2006	EUR 1 044	EUR 783	EUR 562	EUR 422	EUR 80	EUR 60
	L-isem IUPAC għal sustanzi msemmijin fl-Artikolu 119(1)(a) tar-Regolament (KE) Nru 1907/2006 użati bħala intermedji fir-riċerka u l-iżvilupp xjentifiċi jew fir-riċerka u l-iżvilupp orjentati lejn il-prodotti u l-proċess	EUR 1 044	EUR 783	EUR 562	EUR 422	EUR 80	EUR 60

▼M1

ANNESS IV

Miżati għal talbiet skont il-punt (xi) tal-Artikolu 10(a) tar-Regolament (KE) Nru 1907/2006

Tabella 1

Miżati standard

L-oġġett li għalih intalbet il-kunfidenzjalità	Sottomissjoni individwali	Sottomissjoni konġunta
Il-grad ta' purità u/jew l-identità tal-impuritajiet jew tal-addittivi	EUR 4 820	EUR 3 615
Il-medda ta' tunnellaġġ rilevanti	EUR 1 607	EUR 1 205
Sommarju ta' studju jew sommarju ta' studju sod	EUR 4 820	EUR 3 615
Informazzjoni fil-folju tad-dejta dwar is-sikurezza	EUR 3 213	EUR 2 410
L-isem kummerċjali tas-sustanza	EUR 1 607	EUR 1 205
L-isem IUPAC għal sustanzi li mhumiex ta' introduzzjoni gradwali msemmijin fl-Artikolu 119(1)(a) tar-Regolament (KE) Nru 1907/2006	EUR 1 607	EUR 1 205
L-isem IUPAC għal sustanzi msemmijin fl-Artikolu 119(1)(a) tar-Regolament (KE) Nru 1907/2006 użati bħala intermedji, fir-riċerka u l-iżvilupp xjentifiċi jew fir-riċerka u l-iżvilupp orjentati lejn il-prodotti u l-proċess	EUR 1 607	EUR 1 205

Tabella 2

Miżati mraħħsa għall-SMEs

L-oġġett li għalih intalbet il-kunfidenzjalità	Intrapriża ta' daqs medju (Sottomissjoni individwali)	Intrapriża ta' daqs medju (Sottomissjoni konġunta)	Intrapriża żgħira (Sottomissjoni individwali)	Intrapriża żgħira (Sottomissjoni konġunta)	Mikrointrapriża (Sottomissjoni individwali)	Mikrointrapriża (Sottomissjoni konġunta)
Il-grad ta' purità u/jew l-identità tal-impuritajiet jew tal-addittivi	EUR 3 133	EUR 2 350	EUR 1 687	EUR 1 265	EUR 241	EUR 181
Il-medda ta' tunnellaġġ rilevanti	EUR 1 044	EUR 783	EUR 562	EUR 422	EUR 80	EUR 60

▼**M1**

L-oġġett li għalih intalbet il-kunfidenzjalità	Intrapriża ta' daqs medju (Sottomissjoni individwali)	Intrapriża ta' daqs medju (Sottomissjoni konġunta)	Intrapriża żgħira (Sottomissjoni individwali)	Intrapriża żgħira (Sottomissjoni konġunta)	Mikrointrapriża (Sottomissjoni individwali)	Mikrointrapriża (Sottomissjoni konġunta)
Sommarju ta' studju jew sommarju ta' studju sod	EUR 3 133	EUR 2 350	EUR 1 687	EUR 1 265	EUR 241	EUR 181
Informazzjoni fil-folju tad-dejta dwar is-sikurezza	EUR 2 088	EUR 1 566	EUR 1 125	EUR 843	EUR 161	EUR 120
L-isem kummerċjali tas-sustanza	EUR 1 044	EUR 783	EUR 562	EUR 422	EUR 80	EUR 60
L-isem IUPAC għal sustanzi li mhumiex ta' introduzzjoni gradwali msemmijin fl-Artikolu 119(1)(a) tar-Regolament (KE) Nru 1907/2006	EUR 1 044	EUR 783	EUR 562	EUR 422	EUR 80	EUR 60
L-isem IUPAC għal sustanzi msemmijin fl-Artikolu 119(1)(a) tar-Regolament (KE) Nru 1907/2006 użati bħala intermedji, fir-riċerka u l-iżvilupp xjentifiċi jew fir-riċerka u l-iżvilupp orjentati lejn il-prodotti u l-proċess	EUR 1 044	EUR 783	EUR 562	EUR 422	EUR 80	EUR 60

▼M1

ANNESS V

Miżati u imposti għan-notifiki PPORD skont l-Artikolu 9 tar-Regolament (KE) Nru 1907/2006

Tabella 1

Miżati għan-Notifiki PPORD

Miżata standard	EUR 536
Miżata mraħħsa għal intrapriża ta' daqs medju	EUR 348
Miżata mraħħsa għal intrapriża żgħira	EUR 187
Miżata mraħħsa għal mikrointrapriża	EUR 27

Tabella 2

Imposti għall-estensjoni ta' eżenzjoni PPORD

Imposta standard	EUR 1 071
Imposta mraħħsa għal intrapriża ta' daqs medju	EUR 696
Imposta mraħħsa għal intrapriża żgħira	EUR 375
Imposta mraħħsa għal mikrointrapriża	EUR 54

▼**M1**

ANNESS VI

Miżati għall-applikazzjonijiet għal awtorizzazzjoni skont l-Artikolu 62 tar-Regolament (KE) Nru 1907/2006

Tabella 1

Miżati standard

Miżata bażi	EUR 53 300
Miżata addizzjonali għal kull sustanza	EUR 10 660
Miżata addizzjonali għal kull użu	EUR 10 660
Miżata addizzjonali għal kull applikant	L-applikant addizzjonali mhux SME: EUR 39 975
	L-applikant addizzjonali hu intrapriża ta' daqs medju: EUR 29 981
	L-applikant addizzjonali hu intrapriża żgħira: EUR 17 989
	L-applikant addizzjonali hu mikrointrapriża: EUR 3 998

Tabella 2

Miżati mraħħsa għal intrapriżi ta' daqs medju

Miżata bażi	EUR 39 975
Miżata addizzjonali għal kull sustanza	EUR 7 995
Miżata addizzjonali għal kull użu	EUR 7 995
Miżata addizzjonali għal kull applikant	L-applikant addizzjonali hu intrapriża ta' daqs medju: EUR 29 981
	L-applikant addizzjonali hu intrapriża żgħira: EUR 17 989
	L-applikant addizzjonali hu mikrointrapriża: EUR 3 998

Tabella 3

Miżati mraħħsa għal intrapriżi żgħar

Miżata bażi	EUR 23 985
Miżata addizzjonali għal kull sustanza	EUR 4 797
Miżata addizzjonali għal kull użu	EUR 4 797
Miżata addizzjonali għal kull applikant	L-applikant addizzjonali hu intrapriża żgħira: EUR 17 989
	L-applikant addizzjonali hu mikrointrapriża: EUR 3 998

▼**M1**

Tabella 4

Miżati mraħħsa għal mikrointrapriżi

Miżata bażi	EUR 5 330
Miżata addizzjonali għal kull sustanza	EUR 1 066
Miżata addizzjonali għal kull użu	EUR 1 066
Miżata addizzjonali għal kull applikant	Applikant addizzjonali: EUR 3 998

▼M1

ANNESS VII

Imposti għar-reviżjoni ta' awtorizzazzjoni skont l-Artikolu 61 tar-Regolament (KE) Nru 1907/2006

Tabella 1

Imposti standard

Imposta bażi	EUR 53 300
Imposta addizzjonali għal kull użu	EUR 10 660
Imposta addizzjonali għal kull sustanza	EUR 10 660
Imposta addizzjonali għal kull applikant	L-applikant addizzjonali mhux SME: EUR 39 975
	L-applikant addizzjonali hu intrapriża ta' daqs medju: EUR 29 981
	L-applikant addizzjonali hu intrapriża żgħira: EUR 17 989
	L-applikant addizzjonali hu mikrointrapriża: EUR 3 998

Tabella 2

Imposti mraħħsa għal intrapriżi ta' daqs medju

Imposta bażi	EUR 39 975
Imposta addizzjonali għal kull użu	EUR 7 995
Imposta addizzjonali għal kull sustanza	EUR 7 995
Imposta addizzjonali għal kull applikant	L-applikant addizzjonali hu intrapriża ta' daqs medju: EUR 29 981
	L-applikant addizzjonali hu intrapriża żgħira: EUR 17 989
	L-applikant addizzjonali hu mikrointrapriża: EUR 3 998

Tabella 3

Imposti mraħħsa għal intrapriżi żgħar

Imposta bażi	EUR 23 985
Imposta addizzjonali għal kull użu	EUR 4 797
Imposta addizzjonali għal kull sustanza	EUR 4 797
Imposta addizzjonali għal kull applikant	L-applikant addizzjonali hu intrapriża żgħira: EUR 17 989
	L-applikant addizzjonali hu mikrointrapriża: EUR 3 998

▼**M1**

Tabella 4

Imposti mraħħsa għal mikrointrapriżi

Imposta bażi	EUR 5 330
Imposta addizzjonali għal kull użu	EUR 1 066
Imposta addizzjonali għal kull sustanza	EUR 1 066
Imposta addizzjonali għal kull applikant	L-applikant addizzjonali hu mikrointrapriża: EUR 3 998

▼**M1**

ANNESS VIII

Miżati għal appelli skont l-Artikolu 92 tar-Regolament (KE) Nru 1907/2006

Tabella 1

Miżati standard

Appell kontra deċizjoni meħuda skont:	Miżata
L-Artikolu 9 jew 20 tar-Regolament (KE) Nru 1907/2006	EUR 2 356
L-Artikolu 27 jew 30 tar-Regolament (KE) Nru 1907/2006	EUR 4 712
L-Artikolu 51 tar-Regolament (KE) Nru 1907/2006	EUR 7 069

Tabella 2

Miżati mraħħsa għall-SMEs

Appell kontra deċizjoni meħuda skont:	Miżata
L-Artikolu 9 jew 20 tar-Regolament (KE) Nru 1907/2006	EUR 1 767
L-Artikolu 27 jew 30 tar-Regolament (KE) Nru 1907/2006	EUR 3 534
L-Artikolu 51 tar-Regolament (KE) Nru 1907/2006	EUR 5 301